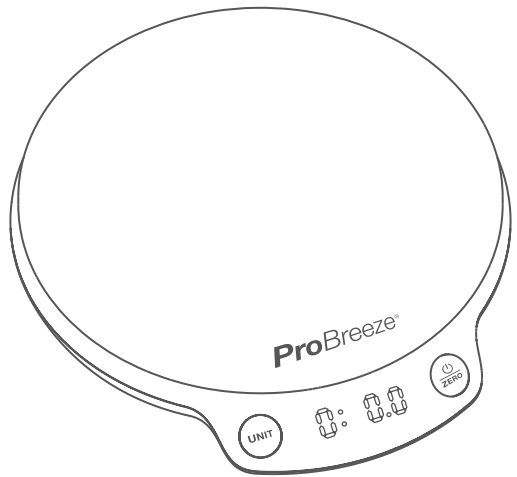


# ProBreeze®

Instruction Manual  
Bedienungsanleitung  
Mode d'emploi  
Manuale di istruzioni  
Manual de instrucciones  
Handleiding  
Bruksanvisning  
Instrukcja obsługi



**Model PB-KS01**  
Digital Kitchen Scales

**IMPORTANT INSTRUCTIONS**  
**- RETAIN FOR FUTURE USE**

Thank you for choosing to purchase a product from ProBreeze. Please read the entire manual carefully prior to first use and keep in a safe place for future reference.

### SAFETY INSTRUCTIONS

---

**PLEASE READ AND SAVE THESE IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS. WHEN USING ELECTRICAL APPLIANCES, BASIC SAFETY PRECAUTIONS SHOULD ALWAYS BE FOLLOWED.**

- Use this product only as described in this manual.
- The product is not to be used by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction.
- Children must be supervised not to play with the product.
- Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless continuously supervised.
- Children of less than 3 years should be kept away unless continuously supervised.
- Place the product on a flat, stable surface. Operating the product in any other position could cause a hazard.
- Avoid soft surfaces or stacking the product on top of other products. Doing so may cause the device to operate improperly.
- Never overload the scale. This may damage the sensor.
- Do not stand on the scale. This scale is intended for food preparation only.
- This product is intended for indoor household use and similar applications. Do not use outdoors.
- Do not operate the product if there are any signs of damage to the product or accessories supplied.
- Do not expose the product to extreme temperature fluctuations.
- Do not immerse the product in water or any other liquids.
- Do not place this product near water.
- Do not place this product near ovens or heating sources.
- Do not place any objects on top of the scale when it is not in use.
- Do not store the product in a vertical position. Doing so may damage the high precision sensors. Always store the device in a horizontal position.
- Do not attempt to repair or adjust any electrical or mechanical elements in the device. Doing so may be unsafe and will void your warranty.

### BATTERIES

---

This product is supplied with AAA disposable batteries.

**PLEASE READ AND SAVE THESE IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS**

 **BATTERY WARNING: KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN**

Choking hazard. Do not swallow. Harmful if swallowed. Swallowing can lead to chemical

burns, perforation of soft tissue, and death. Severe burns can occur within 2 hours of ingestion. If you think batteries might have been swallowed or placed inside any part of the body, seek immediate medical attention.

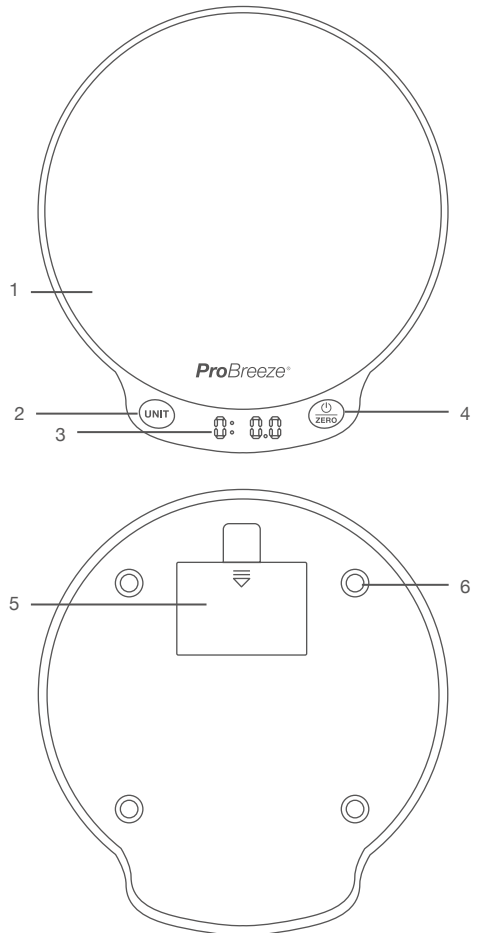
- This product only uses a AAA battery. It is not compatible with other battery types.
- Do not allow children to handle batteries.
- If the battery compartment does not close securely, stop using the product and keep it away from children.
- Ensure that the battery is installed with the correct polarity (+ and -).
- Remove exhausted battery promptly.
- Always inspect new batteries before use. Damaged or weak batteries may leak acid. Discontinue use if batteries show signs of leakage, damage, or weakness at any time.
- Ensure the battery compartment is correctly and securely closed after installing the batteries.
- Wash hands after handling batteries.
- Disposable batteries are not rechargeable and must be recycled or disposed of separately from household waste. Always dispose of batteries at an official collection point and according to your local environmental laws and guidelines.

## SPECIFICATION

- Product Dimensions: H18 x W16.5 x L3.1cm
- Net Weight: 0.38kg
- Power (Batteries): 3 x 1.5V AAA
- Display: LED
- Max Weight Capacity: 5000g/11lb
- Unit Increments: 1g/0.1oz

## PARTS

1. Stainless steel surface
2. Unit/Mode Button
3. LED display
4. On/Off/Zero/Tare Button
5. Battery Cover/Compartment
6. Anti-slip safety pads



## LED DISPLAY

---



- - Weight mode
- - Water mode
- **M** - Milk mode
- - Zero weight
- - Negative value
- **T** - Tare weight
- **fl'oz** - Volume unit (fluid ounce)
- **lb:oz** - Weight unit (pound:ounce)
- **ml** - Volume unit (milliliter)
- **g** - Weight unit (gram)

## OPERATING INSTRUCTIONS

---

### Activating Batteries

1. Turn the scale over and place on a dry and flat surface.
2. Pull the plastic tab out from the battery compartment.

### Replacing Batteries

1. Carefully remove the battery cover on the underside of the scale.
2. Insert 3 x 1.5V AAA batteries into the compartment as per the directions indicated.

3. After inserting the batteries, replace the battery cover.

### Weighing/Volume Measuring

1. Place the scale on a solid and level surface.
2. Press button to turn on.
3. Press button to set the weighing mode when the LED display shows "0".
4. Place your weighing receptacle on the scale if required, the LED display will show the weight of the receptacle.
5. Press button to reset the weight to zero.
6. Load the weighing object on the scale (or pour liquid into the container) to start weighing. The LED display will show the weight/volume reading.



**Note:** Press button to convert the mode or unit after the scale is turned on.

### Zero Or Tare

Zero or tare can be used to weigh different loads cumulatively without removing the loads from the scale.

- **ZERO MODE:** If the total loaded weight is below 200g, the symbol (zero weight) will show. Once a weight as been loaded onto the scale, you can press to reset the LED display to "0" before adding the next load. This can be used repeatedly.


**TARE MODE:** When the total loaded weight is more than 200g, the symbol **T** (tare weight) will show. In TARE mode you can reset the LED to ZERO and can also track the cumulative total of the different loads being weighed. To do this:

Add the first load to the scale and press . This LED display will reset to “0”. Press  again to see the cumulative weight of all loads. This cycle can be repeated until the maximum load is reached.

## Error Codes


- **‘Err’:** The scales are overloaded, and the maximum weight has been exceeded. Remove object(s) from the scale to avoid damaging the sensor.
- **‘----’:** The measuring is not stable, please wait for a moment.
- **‘Lo’:** Batteries are low and need replacing.


## Switching Off


- **Auto switch-off:** If no operation is made in two minutes, the scale will switch off automatically.
- **Manual switch-off:** Long press  to turn off the scale manually to maximise battery life.

## CLEANING & STORAGE

---

 **WARNING: ALWAYS TURN THE PRODUCT OFF AND REMOVE THE BATTERIES PRIOR TO CLEANING AND STORAGE.**

 **CAUTION: DO NOT ALLOW WATER OR OTHER LIQUIDS TO RUN INTO THE INTERIOR OF THE PRODUCT, AS THIS COULD CREATE AN ELECTRICAL HAZARD.**

 **CAUTION: DO NOT USE ANY ABRASIVE CLEANERS OR SOLVENTS, AS THIS WILL DAMAGE THE PRODUCT.**

- Clean the scale surface by wiping it with a soft, damp cloth. Dry the surface of the scale with a soft clean cloth.
- Store the product in a safe, clean and dry place, out of reach of children when not in use.

## RECYCLING & DISPOSAL

---

Waste electrical and electronic products (WEEE), batteries, accumulators, and packaging should not be disposed of with general household waste. This is to prevent possible harm to the environment and human well-being, and to help conserve our natural resources. Most electrical products with a plug, battery, or cable can be recycled. Contact your local council, household waste disposal service, or the store where you purchased the product for information regarding the collection schemes in your area.

### Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE)

This symbol on the product and/or packaging indicates that Waste Electrical products (WEEE) under Directive 2012/19/EU which governs used electrical and electronic appliances, should not be disposed of with general household waste.



## Waste Batteries and Rechargeable Batteries

This symbol on the batteries supplied with your product indicates that Waste Batteries under Directive 2006/66/EC which governs used batteries and accumulators should not be disposed of with general household waste. If the battery contains more than 0.004% lead, the battery symbol will be accompanied by the letters (PB).



## The Mobius Loop

This symbol indicates that the product or packaging is capable of being recycled.



## Take-Back Scheme

Waste electrical products (WEEE) can be sent to One Retail Group for recycling and disposal when you purchase a new product from One Retail Group, on a like-for-like basis. For more information on how to recycle this product please visit [www.probreeze.com](http://www.probreeze.com)

The end-user of electrical and electronic products (WEEE) is responsible for separating old batteries and lamp bulbs before they are handed over to a designated disposal and recycling service. Waste batteries can also be disposed of in collection bins, which can be found in most local supermarkets and household waste recycling centres.

Vielen Dank, dass Sie sich für den Kauf eines Produkts von Pro Breeze entschieden haben. Bitte lesen Sie das gesamte Handbuch vor der ersten Nutzung sorgfältig durch und bewahren Sie es für später an einem sicheren Ort auf.

### SICHERHEITSHINWEISE

---

#### **BITTE LESEN UND BEWAHREN SIE DIESE WICHTIGEN SICHERHEITSHINWEISE AUF. BEI DER VERWENDUNG VON ELEKTROGERÄTEN SOLLTEN IMMER DIE GRUNDLEGENDEN SICHERHEITSVORKEHRUNGEN EINGEHALTEN WERDEN.**

- Verwenden Sie dieses Produkt ausschließlich wie in diesem Handbuch beschrieben.
- Das Produkt darf nicht von Personen (einschließlich Kindern) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnissen verwendet werden, es sei denn, sie werden dabei beaufsichtigt oder wurden darin unterwiesen.
- Achten Sie darauf, dass keine Kinder mit dem Gerät spielen.
- Die Reinigung und Wartung darf nicht von Kindern durchgeführt werden, außer falls diese laufend beaufsichtigt werden.
- Kinder unter drei Jahren müssen vom Gerät ferngehalten werden oder ständig beaufsichtigt werden.
- Legen Sie das Produkt auf eine ebene, stabile Oberfläche. Es kann gefährlich sein, das Gerät in einer anderen Position zu verwenden.
- Vermeiden Sie weiche Oberflächen und stapeln Sie das Produkt nicht auch anderen Produkten. Andernfalls funktioniert das Gerät nicht ordnungsgemäß.
- Überlasten Sie die Waage niemals. Dies kann den Sensor beschädigen.
- Stellen Sie sich nicht auf die Waage. Diese Waage ist nur für die Zubereitung von Speisen vorgesehen.
- Dieses Produkt ist für den Hausgebrauch und ähnliche Anwendungen vorgesehen. Nicht im Freien verwenden.
- Betreiben Sie das Produkt nicht, wenn Sie Anzeichen von Schäden am mitgelieferten Produkt oder Zubehör finden.
- Setzen Sie das Produkt keinen extremen Temperaturschwankungen aus.
- Tauchen Sie das Produkt nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Stellen Sie dieses Produkt nicht in der Nähe von Wasser auf.
- Stellen Sie dieses Produkt nicht in der Nähe von Öfen oder Heizquellen auf.
- Stellen Sie keine Gegenstände auf die Waage, wenn Sie sie gerade nicht verwenden.
- Lagern Sie das Produkt nicht in vertikaler Position. Andernfalls können die hochpräzisen Sensoren beschädigt werden. Lagern Sie das Gerät immer in horizontaler Position.
- Versuchen Sie nicht, elektrische oder mechanische Komponenten des Geräts zu reparieren oder einzustellen. Dies

kann gefährlich sein und führt zum Erlöschen Ihrer Garantie.

## BATTERIEN

---

Dieses Produkt wird mit AAA-Einwegbatterien geliefert.

### **BITTE LESEN UND BEWAHREN SIE DIESE WICHTIGEN SICHERHEITSHINWEISE AUF**



### **BATTERIEWARNUNG: AUSSERHALB DER REICHWEITE VON KINDERN AUFBEWAHREN.**

Erstickungsgefahr. Nicht schlucken. Schädlich bei Verschlucken. Das Verschlucken kann zu Verätzungen, Perforation des Weichgewebes und zum Tod führen. Innerhalb von 2 Stunden nach der Einnahme können schwere Verbrennungen auftreten. Wenn Sie vermuten, dass Batterien verschluckt oder in ein Körperteil eingeführt wurden, suchen Sie unverzüglich einen Arzt auf.

- Dieses Produkt kann nur mit einer AAA-Batterie betrieben werden. Es ist nicht mit anderen Batterietypen kompatibel.
- Achten Sie darauf, dass Kinder nicht mit den Batterien spielen.
- Wenn das Batteriefach nicht sicher schließt, verwenden Sie das Produkt nicht weiter und halten Sie es von Kindern fern.
- Stellen Sie sicher, dass der Akku mit der richtigen Polarität (+ und -) eingelegt ist.
- Nehmen Sie die leere Batterie sofort heraus.
- Prüfen Sie neue Batterien, bevor Sie sie verwenden. Aus beschädigten oder schwachen Batterien kann Säure austreten. Sollten die Batterien undicht

sein, Schäden oder Schwächen aufweisen, verwenden Sie sie nicht weiter.

- Achten Sie darauf, dass das Batteriefach richtig und sicher geschlossen ist, nachdem Sie die Batterie ausgewechselt haben.
- Nach dem Umgang mit Batterien die Hände waschen.
- Einwegbatterien sind nicht wiederaufladbar und müssen recycelt oder getrennt vom Hausmüll entsorgt werden. Entsorgen Sie Batterien immer an einer offiziellen Sammelstelle und gemäß Ihren lokalen Umweltgesetzen und -richtlinien.

## SPEZIFIKATIONEN

---

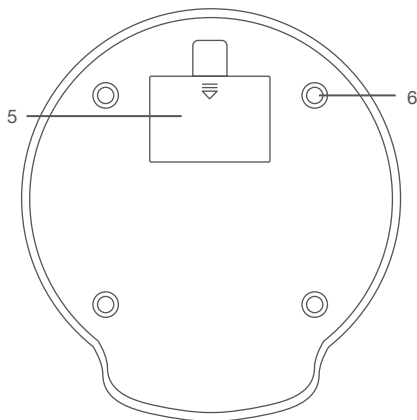
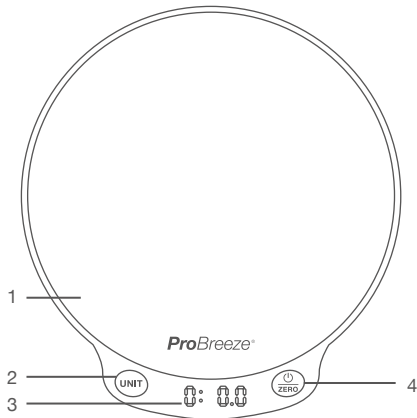
- Produktabmessungen: H18 x W16,5 x L3,1cm
- Nettogewicht: 0,38kg
- Stromversorgung (Batterien): 3 x 1,5V AAA
- Anzeige: LED
- Maximale Gewichtskapazität: 5000g/11 Pfund
- Inkremente der Einheiten: 1g/0,1oz



## BAUTEILE

---

1. Edelstahloberfläche
2. Geräte-/Modustaste
3. LED-Anzeige
4. Ein/Aus/Null/Tara-Taste
5. Batterieabdeckung/Fach
6. Rutschfeste Sicherheitspads



## LED-ANZEIGE

---



- - Gewichtsmodus
- - Wassermodus
- **M** - Milchmodus
- **O** - Kein Gewicht
- **-** - Negativer Wert
- **T** - Taragewicht
- **fl'oz** - Volumeneinheit (Flüssigunze)
- **lb:oz** - Gewichtseinheit (Pfund:Unze)
- **ml** - Volumeneinheit (Milliliter)
- **g** - Gewichtseinheit (Gramm)

## MONTAGEANLEITUNG

---

### Batterien Aktivieren

1. Drehen Sie die Waage um und legen Sie sie auf eine trockene und flache Oberfläche.
2. Ziehen Sie die Plastikflasche aus dem Batteriefach heraus.




### Batterien Ersetzen


1. Entfernen Sie vorsichtig die Batterieabdeckung an der Unterseite der Waage.
2. Legen Sie 3 x 1,5 V AAA-Batterien gemäß

den angegebenen Anweisungen in das Fach ein.

3. Bringen Sie nach dem Einlegen der Batterien die Batterieabdeckung wieder an.


## Wiegen / Volumenmessung


1. Stellen Sie die Waage auf eine feste und ebene Fläche.
2. Drücken Sie  Taste zum Einschalten.
3. Drücken Sie die Taste  um den Wägemodus einzustellen, wenn auf der LED-Anzeige „0“ angezeigt wird.
4. Stellen Sie Ihre Wiegebehälter bei Bedarf auf die Waage. Die LED-Anzeige zeigt das aufgenommene Gewicht an.
5. Drücken Sie  um das Gewicht auf Null zurückzusetzen.
6. Laden Sie das Wiegeobjekt auf die Waage (oder gießen Sie Flüssigkeit in den Behälter), um mit dem Wiegen zu beginnen. Die LED-Anzeige zeigt den Gewichts- / Volumenwert an.

**Hinweis:** Drücken Sie die Taste  um nach dem Einschalten der Waage den Modus zu ändern oder die Einheit umzuwandeln.



## Null Oder Tara

Null oder Tara können verwendet werden, um verschiedene Lasten kumulativ zu wiegen, ohne die Last von der Waage zu nehmen.

- **NULL-MODUS:** Wenn das Gesamtgewicht unter 200 g liegt, wird das Symbol  (Nullgewicht) angezeigt. Sobald ein Gewicht auf die

Waage gelegt wurde, können Sie  drücken, um die LED-Anzeige auf „0“ zurückzusetzen, bevor die nächste Last hinzugefügt wird. Dies kann mehrmals durchgeführt werden.

- **TARA-MODUS:** Wenn das Gesamtgewicht mehr als 200 g beträgt, wird das Symbol **T** (Taragewicht) angezeigt. Im TARE-Modus können Sie die LED auf NULL zurücksetzen und die kumulierte Summe der verschiedenen gewogenen Lasten verfolgen. Dazu gehen Sie wie folgt vor:


Fügen Sie die erste Last zur Waage hinzu und drücken Sie auf . Diese LED-Anzeige wird auf „0“ zurückgesetzt. Drücken Sie  erneut, um das kumulierte Gewicht aller Lasten anzuzeigen. Dieser Zyklus kann wiederholt werden, bis die maximale Last erreicht ist.

## FEHLERCODES

- **‘Err’:** Die Waage ist überlastet und das maximale Gewicht wurde überschritten. Entfernen Sie die Last von der Waage, um zu verhindern, dass die Sensoren beschädigt werden.
- **‘----’:** Die Messung ist nicht stabil, bitte warten Sie einen Moment.
- **‘Lo’:** Die Batterien sind schwach und müssen ausgewechselt werden.

## AUSSCHALTEN


---


- **Automatische Abschaltung:** Wenn die Waage zwei Minuten lang nicht bedient wird, schaltet sie automatisch ab.
- **Manuelles Ausschalten:** Drücken Sie lange auf , um die Waage manuell auszuschalten und die Batterielebensdauer zu maximieren.

## REINIGUNG & LAGERUNG

---

 **WARNUNG: BEVOR SIE DAS PRODUKT REINIGEN ODER LAGERN, MÜSSEN SIE ES AUSSCHALTEN UND DIE BATTERIEN ENTFERNEN.**

 **VORSICHT: LASSEN SIE KEIN WASSER ODER ANDERE FLÜSSIGKEITEN IN DAS INNERE DES PRODUKTS GELANGEN, DA DIES EINEN ELEKTRISCHEN SCHLAG AUSLÖSEN KANN.**

 **VORSICHT: VERWENDEN SIE KEINE SCHEUERMITTEL ODER LÖSUNGSMITTEL, DA DIESE DAS PRODUKT BESCHÄDIGEN KÖNNEN.**

- Reinigen Sie die Oberfläche der Waage mit einem weichen, feuchten Tuch. Trocknen Sie die Oberfläche der Waage mit einem weichen, sauberen Tuch ab.
- Bewahren Sie das Produkt an einem sicheren, sauberen und trockenen Ort außerhalb der Reichweite von Kindern auf, wenn Sie es nicht benutzen.

## RECYCLING & ENTSORGUNG

---

Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE), Batterien, Akkus und Verpackungen dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Dies dient dazu, mögliche Schäden für die Umwelt und das menschliche Wohlergehen zu verhindern und unsere natürlichen Ressourcen zu schonen. Die meisten Elektroprodukte mit Stecker, Batterie oder Kabel können recycelt werden. Informationen zu den Sammelsystemen in Ihrer Nähe erhalten Sie von Ihrer Gemeindeverwaltung, der Müllabfuhr oder dem Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.

### Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE)

Dieses Symbol auf dem Produkt und/oder der Verpackung weist darauf hin, dass Elektro-Altgeräte (WEEE) gemäß der Richtlinie 2012/19/EU, die Elektro- und Elektronik-Altgeräte regelt, nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden dürfen.



### Altbatterien und wiederaufladbare Batterien

Dieses Symbol auf den mit Ihrem Produkt gelieferten Batterien weist darauf hin, dass Altbatterien gemäß der Richtlinie 2006/66/EG, in der es um den Umgang mit gebrauchten Batterien und Akkus geht, nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden dürfen. Wenn die Batterie mehr als 0,004 % Blei enthält, finden Sie die zusätzliche Angabe (PB) auf dem Batteriesymbol.



## Die Möbius-Schleife

Dieses Symbol weist darauf hin, dass das Produkt oder die Verpackung recycelt werden kann.



## Rücknahmesystem

Sie können Elektro- und Elektronik-Altgeräte für Recycling und Entsorgung an die One Retail Group schicken, wenn Sie ein neues, vergleichbares Produkt von One Retail Group kaufen. Weitere Informationen zum Recycling dieses Produkts finden Sie unter [www.probreze.com](http://www.probreze.com)

Der Endverbraucher von Elektro- und Elektronikprodukten (WEEE) ist dafür verantwortlich, alte Batterien und Glühbirnen zu trennen, bevor sie einem dafür vorgesehenen Entsorgungs- und Recyclingdienst übergeben werden. Altbatterien können auch in Sammelbehältern entsorgt werden, die Sie in den meisten örtlichen Supermärkten und Recyclinghöfen für Hausmüll finden.

Merci d'avoir acheté un produit Pro Breeze. Veuillez lire attentivement le manuel dans son intégralité avant la première utilisation et le conserver en lieu sûr pour toute référence ultérieure.

### CONSIGNES DE SÉCURITÉ

---

#### **VEUILLEZ LIRE ET CONSERVER CES CONSIGNES DE SÉCURITÉ. VEILLES À TOUJOURS RESPECTER LES PRÉCAUTIONS DE BASE EN MATIÈRE DE SÉCURITÉ LORSQUE VOUS UTILISEZ DES APPAREILS ÉLECTRIQUES.**

- Utiliser ce produit uniquement tel que décrit dans ce manuel.
- L'utilisation de cet appareil est interdite aux personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou qui manquent d'expérience et de connaissances, sauf si elles sont supervisées ou conseillées.
- Les enfants doivent être surveillés et ne peuvent en aucun cas jouer avec l'appareil.
- Le nettoyage et l'entretien de l'appareil ne peuvent être confiés à des enfants, sauf sous étroite surveillance.
- Les enfants de moins de 3 ans doivent être tenus à l'écart à moins d'être surveillés en permanence.
- Placez l'appareil sur une surface plane et stable. Toute utilisation dans une autre position peut entraîner un danger.
- Évitez les surfaces souples ; ne posez pas l'appareil sur d'autres objets. Cela pourrait entraîner un dysfonctionnement du dispositif.
- Ne surchargez jamais la balance. Cela pourrait endommager le capteur.
- Ne montez pas sur la balance. Cette balance est destinée à des préparations alimentaires uniquement.
- Cet appareil est destiné à un usage domestique intérieur et autres applications similaires. Ne pas utiliser à l'extérieur.
- N'utilisez pas l'appareil ou ses accessoires si vous constatez des signes de dommages.
- N'exposez pas l'appareil à des fluctuations de température extrêmes.
- Ne plongez pas l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide.
- Ne placez pas l'appareil à proximité d'une zone humide.
- Ne placez pas l'appareil à proximité d'un four ou de sources de chaleur.
- Ne placez aucun objet sur l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé.
- Ne rangez pas l'appareil en position verticale. Cela pourrait endommager les capteurs de haute précision. Stockez toujours l'appareil en position horizontale.
- N'essayez pas de réparer ou de régler les composants électriques ou mécaniques de l'appareil. Cela pourrait être dangereux et annulerait votre garantie.

## PILES

---

Ce produit est fourni avec AAA piles jetables.

### SI PREGA DI LEGGERE E CONSERVARE QUESTE IMPORTANTI ISTRUZIONI DI SICUREZZA

#### **AVERTISSEMENT: TENIR HORS DE PORTÉE DES ENFANTS.**

Risque d'étouffement. Ne pas avaler. Nocif en cas d'ingestion. L'ingestion peut entraîner des brûlures chimiques, la perforation des tissus mous voire la mort. Des brûlures graves peuvent se produire dans les 2 heures suivant l'ingestion. Si vous pensez que l'utilisateur a avalé une pile ou l'a insérée dans une partie du corps, consultez immédiatement un médecin.

- Ce produit utilise uniquement une pile AAA. Non compatible avec d'autres types de piles.
- Ne pas laisser les enfants manipuler les piles.
- S'il ne se ferme pas correctement, cessez d'utiliser le produit, retirez-en les piles et tenir hors de portée des enfants.
- Assurez-vous que la pile est correctement installée avec la bonne polarité (+ et -).
- Retirez rapidement les piles déchargées.
- Vérifiez systématiquement les nouvelles piles avant utilisation. Une pile endommagée ou à charge faible pourrait laisser échapper de l'acide. Cessez d'utiliser l'appareil si vous constatez une fuite, un dommage ou un signe de faiblesse à tout moment.
- Assurez-vous que le compartiment prévu à cet effet est correctement fermé une fois la pile introduite.

- Lavez-vous les mains après avoir manipulé les piles.
- Les piles jetables ne sont pas rechargeables et doivent être recyclées ou éliminées conformément à la réglementation en vigueur. Jetez toujours les piles dans un point de collecte officiel et conformément à vos lois et directives environnementales locales.

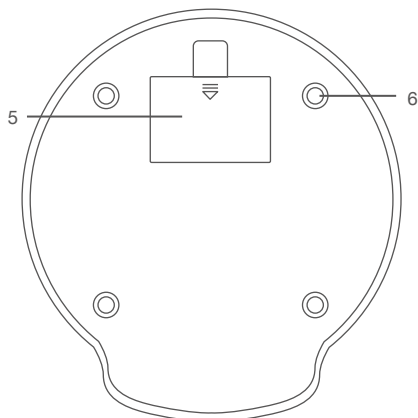
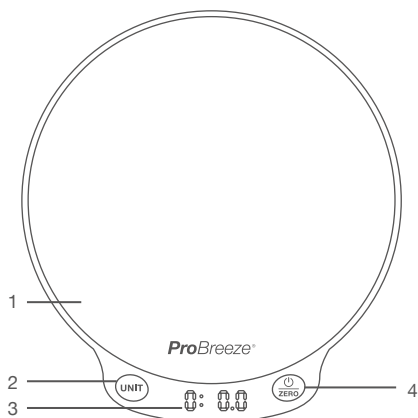
## SPÉCIFICATION

---

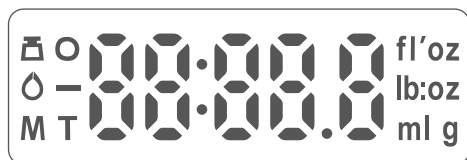
- Dimensions de l'appareil: H18 x W16,5 x L3,1cm
- Poids net: 0,38kg
- Alimentation (piles): 3 x 1,5V AAA
- Écran: LED
- Capacité de poids maximale: 5000g/11lb
- Incréments d'unité: 1g/0,1oz

## PIÈCES

1. Surface en acier inoxydable
2. Bouton Unité/Mode
3. Affichage LED
4. Bouton Marche/Arrêt/Zéro/Tare
5. Couvercle/Compartiment À Piles
6. Coussinets de sécurité antidérapants



## AFFICHAGE LED



- - Mode poids
- - Mode eau
- **M** - Mode lait
- **O** - Poids Zéro
- **-** - Valeur négative
- **T** - Tare
- **fl'oz** - Unité de volume (once liquide)
- **lb:oz** - Unité de poids (livre:once)
- **ml** - Unité de volume (millilitre)
- **g** - Unité de poids (gramme)

## INSTRUCTIONS DE MONTAGE

### Insérer Les Piles




1. Retournez la balance et placez-la sur une surface sèche et plane.
2. Retirez la languette en plastique du compartiment à piles.


### Remplacement Des Piles

1. Retirez avec précaution le couvercle du compartiment à piles sous la balance.
2. Insérez 3 piles AAA de 1,5 V dans le compartiment selon les instructions indiquées.

- Après avoir inséré les piles, remplacez le couvercle.



## Pesage / Mesure De Volume

- Placez la balance sur une surface solide et plane.
- Appuyez sur  pour allumer.
- Appuyez sur  pour régler le mode de pesage lorsque l'affichage LED indique « 0 ».
- Placez votre récipient de pesée sur la balance si nécessaire, l'écran LED affichera le poids du récipient.
- Appuyez sur  pour remettre le poids à zéro.
- Placez l'aliment à peser sur la balance (ou versez du liquide dans le récipient) pour commencer la pesée. L'écran LED affichera la lecture du poids / volume.


**Remarque:** Appuyez sur  pour convertir le mode ou l'unité après la mise sous tension de la balance.

## Zéro Ou Tare

Le zéro ou la tare peut être utilisé pour différents types de pesées de manière cumulative sans retirer les charges de la balance.

- MODE ZÉRO:** Si le poids total est inférieur à 200 g, le symbole  (poids zéro) s'affiche. Une fois qu'un poids est placé sur la balance, vous pouvez appuyer sur  pour remettre l'affichage LED à « 0 » avant d'ajouter

la charge suivante. Vous pouvez répéter cette opération.

- MODE TARE:** Lorsque le poids total est supérieur à 200 g, le symbole  (poids de tare) s'affiche. En mode TARE, vous pouvez réinitialiser la LED à ZÉRO et également suivre le total cumulé des différents éléments pesés. Procédez comme suit:


Ajoutez la première charge à la balance et appuyez sur . L'affichage LED sera remis à « 0 ».

Appuyez sur  nouveau pour voir le poids cumulé de toutes les charges. Ce cycle peut être répété jusqu'à ce que la charge maximale soit atteinte.

## Codes D'erreur

- 'Err':** Balances surchargées et poids maximum dépassé. Retirez les objets de la balance pour éviter d'endommager le capteur.
- '----':** La mesure n'est pas stable, veuillez patienter un moment.
- 'Lo':** Les piles sont faibles et doivent être remplacées.

## Éteindre


- Arrêt automatique:** Si la balance reste inutilisée pendant deux minutes, elle s'éteint automatiquement.
- Arrêt manuel:** Appuyez longuement sur  pour éteindre la balance manuellement afin de maximiser la durée de vie des piles.




## NETTOYAGE ET RANGEMENT

---

 **AVERTISSEMENT: ÉTEIGNEZ TOUJOURS L'APPAREIL ET RETIREZ LES PILES AVANT LE NETTOYAGE ET LE RANGEMENT.**

 **ATTENTION: NE LAISSEZ PAS L'EAU OU D'AUTRES LIQUIDES PÉNÉTRER À L'INTÉRIEUR DE L'APPAREIL. CELA POURRAIT PROVOQUER UN INCENDIE ET/OU UN RISQUE D'ÉLECTROCUTION.**

 **ATTENTION: N'UTILISEZ PAS DE NETTOYANTS OU DE SOLVANTS ABRASIFS. CELA ENDOMMAGERAIT L'APPAREIL.**

- Nettoyez la surface de la balance avec un chiffon doux et humide. Séchez la surface de la balance avec un chiffon doux et propre.
- Rangez l'appareil dans un endroit sûr, propre et sec, hors de portée des enfants lorsqu'il n'est pas utilisé.

## RECYCLAGE ET MISE AU REBUT

---

Les produits électriques et électroniques (DEEE), les batteries (piles), les accumulateurs et les emballages ne doivent pas être jetés avec les déchets ménagers ordinaires. Ceci afin d'éviter de porter préjudice à l'environnement et au bien-être humain et de contribuer à la conservation de nos ressources naturelles. La plupart des produits électriques munis d'une fiche, d'une batterie ou d'un câble peuvent être recyclés. Contactez votre municipalité/commune, le service d'élimination des déchets ménagers ou la boutique où vous avez acheté le produit pour obtenir des informations sur les programmes de collecte dans votre région.

## Déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE)

Ce symbole sur le produit et/ou l'emballage indique que les déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE), conformément à la directive 2012/19/UE qui régit les appareils électriques et électroniques usagés, ne doivent pas être jetés avec les déchets ménagers généraux.



## Piles usagées et piles rechargeables (batteries)

Ce symbole sur les piles (batteries) fournies avec votre produit indique que les piles (batteries) usagées conformément à la directive 2006/66/CE qui régit les piles (batteries) et les accumulateurs usagés ne doivent pas être éliminées avec les déchets ménagers généraux. Si la batterie contient plus de 0,004 % de plomb, le symbole qui y figure sera accompagné des lettres (PB).



## La boucle de Mobius

Ce symbole indique que le produit ou l'emballage est recyclable.



## Triman Logo

Nos produits et emballages se recyclent, ne les jetez pas! Trouvez où les déposer sur le site [www.quefairedemesdechets.fr](http://www.quefairedemesdechets.fr)



## Programme de reprise

Les déchets de produits électriques (DEEE) peuvent être envoyés à One Retail Group pour recyclage et élimination lorsque vous achetez un nouveau produit auprès de One Retail Group, sur un achat de valeur comparable. Pour plus d'informations sur la façon de recycler ce produit, veuillez visiter [www.probreeze.com](http://www.probreeze.com)

L'utilisateur final des produits électriques et électroniques (DEEE) est responsable de la séparation des piles et des ampoules usagées avant qu'elles ne soient remises à un service d'élimination et de recyclage désigné. Les piles et batteries usagées peuvent également être jetées dans les bacs de collecte, que l'on trouve dans la plupart des supermarchés locaux et dans les centres de recyclage des déchets ménagers.

Grazie per aver scelto di acquistare un prodotto da Pro Breeze Prima di procedere con il primo utilizzo, leggere attentamente l'intero manuale e conservarlo in un luogo sicuro per future consultazioni.

### ISTRUZIONI DI SICUREZZA

---

#### **SI PREGA DI LEGGERE E CONSERVARE QUESTE IMPORTANTI ISTRUZIONI DI SICUREZZA. QUANDO SI UTILIZZANO APPARECCHI ELETTRICI, È NECESSARIO SEGUIRE SEMPRE LE PRECAUZIONI DI SICUREZZA DI BASE.**

- Utilizzare il prodotto solo secondo le istruzioni riportate nel presente manuale.
- Il prodotto non deve essere utilizzato da persone (compresi i bambini) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o con mancanza di esperienza e conoscenza, a meno che non agiscano sotto supervisione o siano state debitamente istruite.
- I bambini devono essere sorvegliati per impedire loro di giocare con il dispositivo.
- La pulizia e la manutenzione dell'utente non devono essere eseguite da bambini a meno che non siano costantemente sorvegliati.
- Tenere lontani i bambini di età inferiore a 3 anni a meno che non siano costantemente sorvegliati.
- Posizionare il prodotto su una superficie piana e stabile. L'utilizzo del prodotto in qualsiasi altra posizione potrebbe essere causa di pericoli.
- Evitare superfici morbide o impilare il prodotto sopra altri prodotti. In caso contrario, il dispositivo potrebbe non funzionare correttamente.
- Non sovraccaricare mai la bilancia. Ciò potrebbe danneggiare il sensore.
- Non salire sulla bilancia. La bilancia è destinata esclusivamente alla preparazione del cibo.
- Il prodotto è destinato all'uso domestico in interni e applicazioni simili. Non utilizzare all'aperto.
- Non utilizzare il prodotto o agli accessori forniti se presentano segni di danneggiamento.
- Non esporre il prodotto a sbalzi di temperatura estremi.
- Non immergere il prodotto in acqua o altri liquidi.
- Non posizionare questo prodotto vicino all'acqua.
- Non posizionare questo prodotto vicino a forni o fonti di calore.
- Non collocare oggetti sopra il prodotto quando non è in uso.
- Non conservare il prodotto in posizione verticale. Ciò potrebbe danneggiare i sensori ad alta precisione. Conservare sempre il dispositivo in posizione orizzontale.
- Non tentare di riparare o regolare alcun elemento elettrico o meccanico nel prodotto. Ciò potrebbe non essere sicuro e invalidare la garanzia.

## BATTERIE

---

Questo prodotto viene fornito con AAA batterie usa e getta.

### SI PREGA DI LEGGERE E CONSERVARE QUESTE IMPORTANTI ISTRUZIONI DI SICUREZZA

#### **AVVERTENZA PER LA BATTERIA: TENERE FUORI DALLA PORTATA DEI BAMBINI**

Rischio di soffocamento. Non ingerire. Nociva se ingerita. L'ingestione può provocare ustioni chimiche, perforazione dei tessuti molli e morte. Gravi ustioni possono verificarsi entro 2 ore dall'ingestione. Se pensi che le batterie possano essere state ingerite o possano essersi depositate all'interno di qualsiasi parte del corpo, consulta immediatamente un medico.

- Il prodotto utilizza solo una batteria AAA. Non è compatibile con altri tipi di batterie.
- Non permettere ai bambini di maneggiare le batterie.
- Se il vano batteria non si chiude in modo corretto e sicuro, interrompere l'utilizzo del prodotto e tenerlo lontano dalla portata dei bambini.
- Assicurarsi che la batteria sia installata con la polarità corretta (+ e -).
- Rimuovere prontamente la batteria scarica.
- Ispezionare sempre le batterie nuove prima dell'uso. Le batterie danneggiate o deboli possono perdere acido. Interrompere l'uso se le batterie mostrano segni di perdite, danni o debolezza in qualsiasi momento.

- Dopo la sostituzione della batteria, assicurarsi che il vano batteria sia chiuso correttamente e saldamente.
- Lavarsi le mani dopo aver maneggiato le batterie.
- Le batterie monouso non sono ricaricabili e devono essere riciclate o smaltite separatamente dai rifiuti domestici. Smaltire sempre le batterie presso un punto di raccolta ufficiale e secondo le leggi e le linee guida ambientali locali.

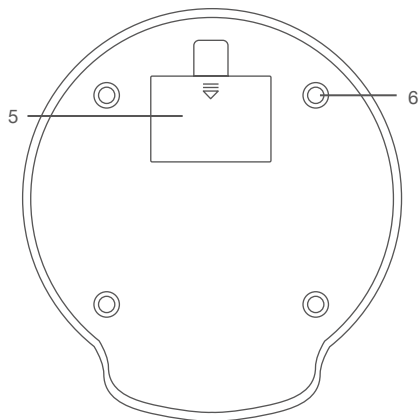
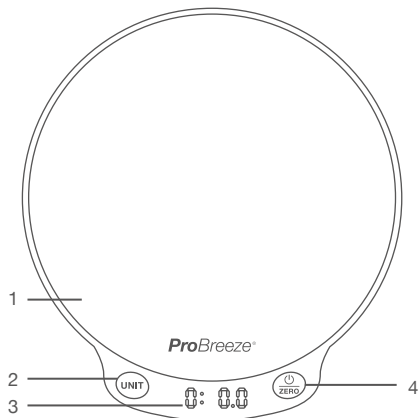
## SPECIFICA

---

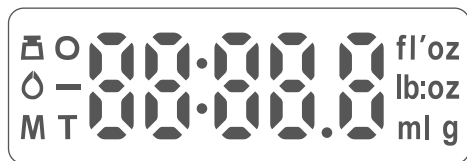
- Dimensioni del prodotto: H18 x W16,5 x L3,1cm
- Peso netto: 0,38kg
- Potenza (batterie): 3 x 1,5V AAA
- Display LED
- Capacità massima di peso: 5000g/11 libbre
- Incrementi di unità: 1g/0,1 once

## PARTI

1. Superficie in acciaio inossidabile
2. Pulsante Unità/Modalità
3. Display a LED
4. Pulsante On/Off/Zero/Tara
5. Coperchio/Vano Batteria
6. Tamponi Di Sicurezza Antiscivolo



## DISPLAY A LED



- - Modalità notturna
- - Modalità acqua
- **M** - Modalità latte
- **O** - Peso zero
- **—** - Valore negativo
- **T** - Peso netto
- **fl'oz** - Unità di volume (oncia fluida)
- **lb:oz** - Unità di peso (libbra:oncia)
- **ml** - Unità di volume (millilitro)
- **g** - Unità di peso (grammi)

## ISTRUZIONI PER IL FUNZIONAMENTO




### Attivazione Delle Batterie

1. Capovolgere la bilancia e posizionarla su una superficie asciutta e piana.
2. Estrarre la linguetta di plastica dal vano batteria.

### Sostituzione Delle Batterie

1. Rimuovere con cautela il coperchio della batteria sul lato inferiore della bilancia.
2. Inserire 3 batterie AAA da 1,5 V nel vano secondo le istruzioni indicate.
3. Dopo aver inserito le batterie, riposizionare il coperchio delle batterie.



## Pesatura / Misurazione Del Volume


1. Posizionare la bilancia su una superficie solida e piana.
2. Premere  per accendere.
3. Premere  per impostare la modalità di pesatura quando il display LED mostra "0".
4. Se necessario, posizionare il recipiente di pesata sulla bilancia, il display LED mostrerà il peso del recipiente.
5. Premere  per azzerare il peso.
6. Caricare l'oggetto da pesare sulla bilancia (o versare del liquido nel contenitore) per avviare la pesatura. Il display a LED mostrerà la lettura del peso / volume.


**Nota:** Premere  per convertire la modalità o l'unità dopo l'accensione della bilancia.


### Zero O Tara

Lo zero o la tara possono essere utilizzati per pesare diversi carichi cumulativamente senza rimuoverli dalla bilancia.

- **MODALITÀ ZERO:** Se il peso totale caricato è inferiore a 200 g, verrà visualizzato il simbolo  (peso zero). Una volta che un peso è stato caricato sulla bilancia, è possibile premere  per ripristinare il display a LED su "0", prima di aggiungere il carico successivo. Questa operazione può essere eseguita più volte.

- **MODALITÀ TARA:** Quando il peso totale caricato è superiore a 200 g, verrà visualizzato il simbolo  (tara). In modalità TARA è possibile riportare il LED a ZERO e tenere traccia del totale complessivo dei diversi carichi pesati. Per procedere:


Aggiungere il primo carico alla bilancia e premere . Il display LED si ripristinerà su "0".

Premere  nuovamente per visualizzare il peso complessivo di tutti i carichi. Il ciclo può essere ripetuto fino al raggiungimento del carico massimo.

## CODICI DI ERRORE

- **"Err":** La bilancia è sovraccarica e il peso massimo è stato superato. Rimuovere gli oggetti dalla bilancia per evitare di danneggiare il sensore.
- **'----':** La misurazione non è stabile, attendere un momento.
- **'Lo':** Le batterie sono scariche e devono essere sostituite.


## SPEGNIMENTO


- **Spegnimento automatico:** Se non viene eseguita alcuna operazione entro due minuti, la bilancia si spegne automaticamente.
- **Spegnimento manuale:** Tenere premuto a lungo  per spegnere manualmente la bilancia e massimizzare la durata della batteria.

## PULIZIA E CONSERVAZIONE

---

 **AVVERTENZA: SPEGNERE SEMPRE IL PRODOTTO E RIMUOVERE LE BATTERIE PRIMA DELLA PULIZIA E DELLA CONSERVAZIONE.**

 **ATTENZIONE: NON PERMETTERE CHE ACQUA O ALTRI LIQUIDI PENETRINO ALL'INTERNO DELL'APPARECCHIO, POICHÉ CIÒ POTREBBE CREARE RISCHIO DI INCENDIO E/O ELETTRICO.**

 **ATTENZIONE: NON UTILIZZARE DETERGENTI ABRASIVI O SOLVENTI, IN QUANTO POSSONO DANNEGGIARE IL PRODOTTO.**

- Pulire la superficie della bilancia strofinandola con un panno morbido e umido. Asciugare la superficie della bilancia con un panno morbido e pulito.
- Quando l'apparecchio non viene utilizzato, riporlo in un luogo sicuro, pulito e asciutto, fuori dalla portata dei bambini.

## RICICLAGGIO E SMALTIMENTO

---

I rifiuti di prodotti elettrici ed elettronici (RAEE), batterie, accumulatori e imballaggi non devono essere smaltiti con i rifiuti domestici generici. Ciò serve allo scopo di prevenire possibili danni all'ambiente e al benessere umano e per aiutare a conservare le nostre risorse naturali. La maggior parte dei prodotti elettrici con spina, batteria o cavo può essere riciclata. Per informazioni sui programmi di raccolta nella tua zona, contatta il tuo comune, il servizio di smaltimento dei rifiuti domestici o il negozio presso il quale hai acquistato il prodotto.

## Rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE)

Questo simbolo sul prodotto e/o sulla confezione indica che i rifiuti elettrici (RAEE), ai sensi della Direttiva 2012/19/UE che disciplina gli apparecchi elettrici ed elettronici usati, non devono essere smaltiti con i rifiuti domestici generici.



## Rifiuti di batterie e batterie ricaricabili

Questo simbolo sulle batterie fornite con il prodotto indica che i rifiuti di batterie, ai sensi della Direttiva 2006/66/CE che disciplina le batterie e gli accumulatori usati non devono essere smaltiti con i rifiuti domestici generici. Se la batteria contiene più dello 0,004% di piombo, il simbolo della batteria sarà accompagnato dalle lettere (PB).



## Il ciclo di Mobius

Questo simbolo indica che il prodotto o l'imballaggio possono essere riciclati.



## Programma di ritiro

I prodotti elettrici di scarto (WEEE) possono essere inviati a One Retail Group per il riciclaggio e lo smaltimento quando si acquista un nuovo prodotto da One Retail Group, a parità di condizioni. Per ulteriori informazioni su come riciclare questo

prodotto, visitare [www.probreeze.com](http://www.probreeze.com)

L'utente finale di prodotti elettrici ed elettronici (RAEE) è responsabile della separazione delle vecchie batterie e delle lampadine prima che vengano consegnate a un servizio di smaltimento e riciclaggio designato. Le batterie esauste possono anche essere smaltite negli appositi bidoni di raccolta, che si trovano nella maggior parte dei supermercati locali e nei centri di riciclaggio dei rifiuti domestici.



Gracias por elegir comprar un producto de Pro Breeze. Lea todo el manual detenidamente antes del primer uso y guárdelo en un lugar seguro para futuras consultas.

### INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

---

**POR FAVOR LEA Y CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD. AL UTILIZAR APARATOS ELÉCTRICOS, SIEMPRE SE DEBEN SEGUIR LAS PRECAUCIONES BÁSICAS DE SEGURIDAD.**

- Utilice este producto únicamente como se describe en este manual.
- El producto no debe ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimiento, a menos que hayan recibido supervisión o instrucción.
- Se debe vigilar a los niños para que no jueguen con el producto.
- Los niños no deben realizar la limpieza ni el mantenimiento a menos que estén supervisados continuamente.
- Los niños menores de 3 años deberán mantenerse alejados a menos que estén bajo supervisión continua.
- Coloque el producto sobre una superficie plana y estable. Manejar el producto en cualquier otra posición podría causar un peligro.
- Evite las superficies blandas o apilar el producto sobre otros productos. Si lo hace, podría provocar que el dispositivo no funcione correctamente.
- Nunca sobrecargue la báscula. Esto puede dañar el sensor.
- No se suba a la báscula. Esta báscula está destinada únicamente a la preparación de alimentos.
- Este producto está diseñado para uso doméstico en interiores y aplicaciones similares. No lo use al aire libre.
- No utilice el producto si hay signos de daños en el producto o los accesorios suministrados.
- No exponga el producto a fluctuaciones extremas de temperatura.
- No sumerja el producto en agua ni en ningún otro líquido.
- No coloque este producto cerca del agua.
- No coloque este producto cerca de hornos o fuentes de calor.
- No coloque ningún objeto encima del producto cuando no esté en uso.
- No almacene el producto en posición vertical. Hacerlo puede dañar los sensores de alta precisión. Guarde siempre el dispositivo en posición horizontal.
- No intente reparar ni ajustar ningún elemento eléctrico o mecánico del dispositivo. Hacerlo puede no resultar seguro y anulará la garantía.

## BATERÍAS

---

Este producto se suministra con AAA pilas desechables.

### **POR FAVOR LEA Y GUARDE ESTAS IMPORTANTES INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD**

#### **ADVERTENCIA SOBRE LA BATERÍA: MANTENER FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS**

Peligro de asfixia. No ingerir. Nocivo si se ingiere. La ingestión puede provocar quemaduras químicas, perforación de tejidos blandos y la muerte. Pueden darse quemaduras graves dentro de las 2 horas posteriores a la ingestión. Si cree que las pilas pueden haber sido ingeridas o colocadas dentro de cualquier parte del cuerpo, busque atención médica inmediata.

- Este producto solo usa una batería de AAA. No es compatible con otros tipos de baterías.
- No permita que los niños manipulen las baterías.
- Si el compartimento de las pilas no se cierra de forma segura, deje de utilizar el producto y manténgalo alejado de los niños.
- Asegúrese de que la batería esté instalada con la polaridad correcta (+ y -).
- Retire la batería agotada de inmediato.
- Inspeccione siempre las baterías nuevas antes de usarlas. Las baterías dañadas o debilitadas pueden derramar ácido. Suspenda su uso de manera inmediata si las baterías muestran signos de fugas, daños o debilidad.

- Asegúrese de que el compartimento de la batería esté cerrado de manera correcta y segura después de instalar las baterías.
- Lávese las manos tras manipular las baterías.
- Las baterías desechables no son recargables y deben reciclarse o eliminarse por separado de la basura doméstica. Deseche siempre las baterías en un punto de recolección oficial y de acuerdo con las leyes y pautas ambientales locales.

## ESPECIFICACIONES

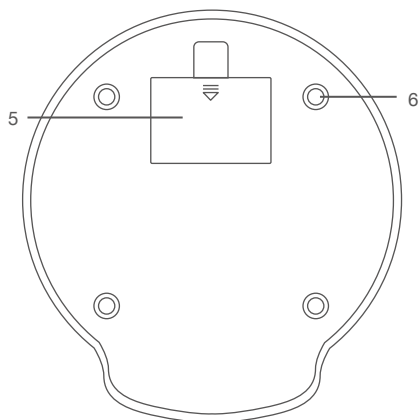
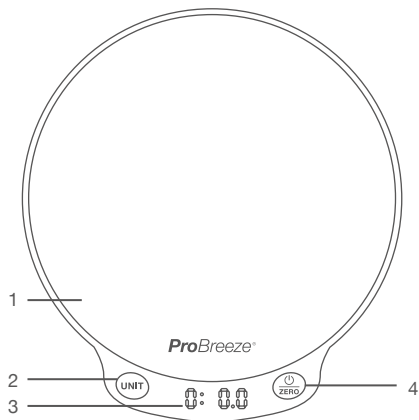
---

- Dimensiones del producto: H18 x W16,5 x L3,1 cm
- Peso neto: 0,38kg
- Energía (baterías): 3 x 1,5V AAA
- Pantalla: LED
- Capacidad máxima de peso: 5000g/11lb
- Incrementos de unidad: 1g/0,1oz

## PIEZAS

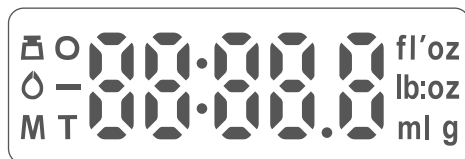
---

1. Superficie de acero inoxidable
2. Botón De Unidad/Modo
3. Pantalla LED
4. Botón De Encendido/Apagado/Cero/Tara
5. Tapa/Compartimento De La Batería
6. Almohadillas de seguridad antideslizantes



## PANTALLA LED

---



- - Modo peso
- - Modo agua
- **M** - Modo leche
- **O** - Peso cero
- **-** - Valor negativo
- **T** - Peso de tara
- **fl'oz** - Unidad de volumen (onza líquida)
- **lb:oz** - Unidad de peso (libra:onza)
- **ml** - Unidad de volumen (mililitro)
- **g** - Unidad de peso (gramo)

## INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO

---

### Activar Baterías




1. Dé la vuelta a la balanza y colóquela sobre una superficie seca y plana.
2. Extraiga la pestaña de plástico del compartimento de la batería.


### Reemplazo De Baterías

1. Retire con cuidado la tapa de la batería en la parte inferior de la báscula.

2. Inserte 3 pilas AAA de 1,5 V en el compartimento de acuerdo a las instrucciones indicadas.
3. Después de insertar las baterías, vuelva a colocar la tapa de las baterías.


## Pesaje/Medición De Volumen


1. Coloque la báscula sobre una superficie sólida y nivelada.
2. Pulse  para encender.
3. Pulse  para configurar el modo de pesaje cuando la pantalla LED muestra «0».
4. Coloque el receptáculo de pesado en la báscula si es necesario, la pantalla LED mostrará el peso del receptáculo.
5. Pulse  para restablecer el peso a cero.
6. Coloque el objeto que se vaya a pesar en la báscula (o vierta líquido en el recipiente) para comenzar a pesar. La pantalla LED mostrará la lectura de peso/volumen.

**Nota:** Pulse  para convertir el modo o la unidad después de encender la báscula.


## Cero O Tara


Se puede usar cero o tara para pesar diferentes cargas acumulativamente sin quitar las cargas de la báscula.

- **MODO CERO:** Si el peso total cargado es inferior a 200 g, el símbolo  (peso cero) se mostrará. Una vez que se ha cargado un peso en la báscula,

puede pulsar  para restablecer la pantalla LED a «0» antes de añadir la siguiente carga. Esto se puede utilizar repetidamente.

- **MODO TARA:** Cuando el peso total cargado sea superior a 200 g, aparecerá el símbolo **T** (peso tara). En el modo TARA, puede restablecer el LED a CERO y también puede rastrear el total acumulativo de las diferentes cargas que se hayan pesado. Para hacer esto:


Agregue la primera carga a la báscula y presione . Esta pantalla LED se restablecerá a «0».

Prensa  nuevamente para ver el peso acumulado de todas las cargas. Este ciclo se puede repetir hasta alcanzar la carga máxima.

## CODIGOS DE ERROR

- **‘Err’:** La balanza está sobrecargada y se ha superado el peso máximo. Retire los objetos de la báscula para evitar dañar el sensor.
- **‘----’:** La medición no es estable, espere un momento.
- **‘Lo’:** El nivel de la batería es bajo y necesita reemplazarse.

## APAGADO


- **Apagado automático:** Si no se realiza ninguna operación en dos minutos, la báscula se apagará automáticamente.
- **Apagado manual:** Pulsación larga de  para apagar la báscula


manualmente y maximizar la vida útil de la batería.

## LIMPIEZA Y ALMACENAMIENTO

---

 **ADVERTENCIA: SIEMPRE APAGUE EL PRODUCTO Y RETIRE LAS BATERÍAS ANTES DE LIMPIARLO Y GUARDARLO.**

 **PRECAUCIÓN: NO PERMITA QUE ENTRE AGUA U OTROS LÍQUIDOS EN EL INTERIOR DEL PRODUCTO, YA QUE ESTO PODRÍA CREAR UN PELIGRO ELÉCTRICO.**

 **PRECAUCIÓN: NO UTILICE LIMPIADORES ABRASIVOS NI DISOLVENTES, YA QUE DAÑARÁN EL PRODUCTO.**

- Limpie la superficie de la báscula frotándola con un paño suave y húmedo. Seque la superficie de la báscula con un paño suave y limpio.
- Almacene el aparato en un lugar seguro, limpio y seco, fuera del alcance de los niños cuando no esté en uso.

## RECICLAJE Y ELIMINACIÓN

---

Los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE), las baterías, los acumuladores y el embalaje no deben desecharse con la basura doméstica normal. Esto es para evitar posibles daños al medio ambiente y al bienestar humano y para ayudar a conservar nuestros recursos naturales. La mayoría de los productos eléctricos con enchufe, batería o cable se pueden reciclar. Póngase en contacto con su ayuntamiento, con el servicio de recogida de

residuos domésticos o con la tienda donde compró el producto para obtener información sobre los sistemas de recogida de su zona.

### Residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE)

Este símbolo en el producto o en el embalaje indica que los Residuos de Aparatos Eléctricos (RAEE), según la Directiva 2012/19/UE que regula los aparatos eléctricos y electrónicos usados, no deben eliminarse con la basura doméstica general.



### Residuos de pilas y baterías recargables

Este símbolo en las pilas suministradas con su producto indica que los residuos de pilas según la Directiva 2006/66/CE que regula las pilas y acumuladores usados no deben eliminarse con la basura doméstica normal. Si la batería contiene más de 0,004% de plomo, el símbolo de la batería estará acompañado por las letras (PB).



### La banda de Möbius

Este símbolo indica que el producto o el embalaje pueden reciclarse.



### El programa Take-Back

Los residuos de aparatos eléctricos (WEEE) se pueden enviar a One Retail Group para su

reciclaje y desecho cuando compre un nuevo producto de One Retail Group, a modo de intercambio. Para obtener más información sobre cómo reciclar este producto, visite [www.probreeze.com](http://www.probreeze.com)

El usuario final de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE) es responsable de separar las pilas y las bombillas antiguas antes de entregarlas a un servicio de eliminación y reciclaje designado. Las pilas usadas también pueden depositarse en los contenedores de recogida, que pueden encontrarse en la mayoría de los supermercados locales y en los centros de reciclaje de residuos domésticos.

Bedankt dat je hebt gekozen voor de aanschaf van een product van ProBreeze. Lees vóór het eerste gebruik de volledige handleiding zorgvuldig door en bewaar deze op een veilige plaats voor toekomstig gebruik.

### VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

---

#### **LEES EN BEWAAR DEZE BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES. BIJ HET GEBRUIK VAN ELEKTRISCHE APPARATEN MOETEN ALTIJD ENKELE STANDAARD VEILIGHEIDSMATREGELEN WORDEN GETROFFEN.**

- Gebruik dit product alleen zoals beschreven in deze handleiding.
- Het product mag niet worden gebruikt door personen (inclusief kinderen) met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens, of gebrek aan ervaring en kennis, tenzij ze onder toezicht staan of instructies hebben gekregen.
- Kinderen moeten onder toezicht staan om niet met het product te spelen.
- Reiniging en gebruikersonderhoud mogen niet worden uitgevoerd door kinderen, tenzij ze onder voortdurend toezicht staan.
- Houd kinderen jonger dan 3 jaar uit de buurt, tenzij er continu toezicht is.
- Plaats het product op een vlakke, stabiele ondergrond. Gebruik van het product in een andere positie kan gevaar veroorzaken.
- Vermijd zachte oppervlakken en plaats het product niet bovenop andere producten. Doet u dat wel, dan werkt het apparaat mogelijk niet goed.
- Overbelast de weegschaal nooit. Dit kan de sensor beschadigen.
- Ga niet op de weegschaal staan. Deze weegschaal dient uitsluitend ter ondersteuning van het bereiden van voedsel.
- Dit product is bedoeld voor huishoudelijk gebruik binnenshuis en soortgelijke toepassingen. Niet buitenshuis gebruiken.
- Gebruik het product niet als er tekenen zijn van schade aan het product of de meegeleverde accessoires.
- Stel het product niet bloot aan extreme temperatuurschommelingen.
- Dompel het product niet onder in water of andere vloeistoffen.
- Plaats dit product niet in de buurt van water.
- Plaats dit product niet in de buurt van ovens of warmtebronnen.
- Plaats geen voorwerpen op de weegschaal als deze niet in gebruik is.
- Bewaar het product niet verticaal. Dit zou kunnen leiden tot schade aan de uiterst nauwkeurige sensoren. Bewaar het apparaat altijd horizontaal.
- Probeer geen elektrische of mechanische elementen in het apparaat te repareren of aan te passen. Dit kan onveilig zijn en maakt de garantie ongeldig.

## BATTERIJEN

---

Dit product wordt geleverd met AAA wegwerpbatterijen.

### LEES EN BEWAAR DEZE BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES



#### **BATTERIJ WAARSCHUWING: BUITEN BEREIK VAN KINDEREN BEWAREN**

Verstikkingsgevaar. Niet doorslikken. Schadelijk bij inslikken. Inslikken kan leiden tot chemische brandwonden, perforatie van zacht weefsel en overlijden. Ernstige brandwonden kunnen binnen 2 uur na inname optreden. Als wordt vermoed dat batterijen zijn ingeslikt of in enig deel van het lichaam zijn geplaatst, dient onmiddellijk medische hulp te worden gezocht.

- Dit product gebruikt alleen een AAA - batterij. Het is niet compatibel met andere batterijtypen.
- Houd de batterijen uit de buurt van kinderen.
- Als het batterijvak niet goed sluit, stop dan het gebruik van het product en houd het uit de buurt van kinderen.
- Zorg dat de batterij met de juiste polariteit (+ en -) wordt geplaatst.
- Verwijder een lege batterij onmiddellijk.
- Controleer nieuwe batterijen altijd vóór gebruik. Beschadigde of zwakke batterijen kunnen zuur lekken. Staak het gebruik als de batterijen op enig moment tekenen van lekkage, schade of zwakte vertonen.
- Controleer dat het batterijcompartiment correct en veilig is gesloten na het installeren van de batterijen.
- Was de handen na contact met batterijen.

- Wegwerpbatterijen zijn niet oplaadbaar en moeten worden gerecycled of gescheiden van het huisvuil worden weggegooid. Gooi batterijen altijd weg bij een officieel inzamelpunt en overeenkomstig de lokale milieuwetten en richtlijnen.

## SPECIFICATIES

---

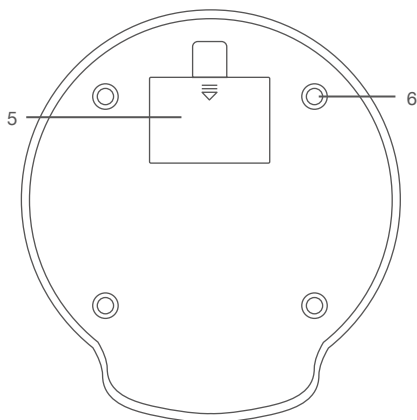
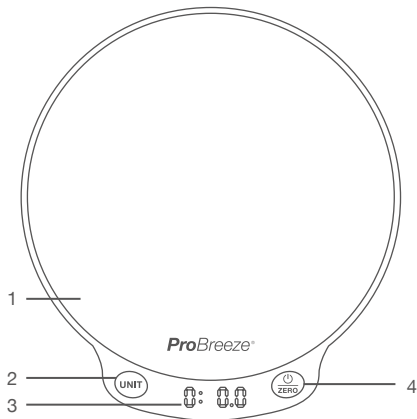
- Productafmetingen: H18 x W16,5 x L3,1cm
- Nettogewicht: 0,38 kg
- Vermogen (batterijen): 3 x 1,5V AAA
- Beeldscherm: LED
- Max. Draagvermogen: 5000g/11lb
- Eenheidsverhogingen: 1g/0,1oz



## ONDERDELEN

---

1. Roestvrijstalen oppervlak
2. Eenheid-/Modus-Knop
3. Ledscherm
4. Aan-/Uit-/Nul-/Tarra-Knop
5. Batterijklep/Compartiment
6. Antislip randkussens



## LEDSCHERM

---



- - Gewichtsmodus
- - Watermodus
- **M** - Melkmodus
- **O** - Nul gewicht
- **-** - Negatieve waarde
- **T** - Tarra
- **fl'oz** - Volume-eenheid (fluid ounce)
- **lb:oz** - Gewichtseenheid (pond:ounce)
- **ml** - Volume-eenheid (milliliter)
- **g** - Gewichtseenheid (gram)

## BEDIENINGSINSTRUCTIES

---




### Batterijen Activeren


1. Draai de weegschaal om en plaats deze op een droog en vlak oppervlak.
2. Trek het plastic lipje uit het batterijvak.

### Batterijen Vervangen

1. Verwijder voorzichtig het batterijdeksel aan de onderzijde van de weegschaal.
2. Plaats 3 x 1,5V AAA-batterijen, zoals aangegeven, in het compartiment.
3. Plaats nadat de batterijen zijn geplaatst het batterijdeksel terug.

## Wegen / Volumemeting

1. Plaats de weegschaal op een stevige en vlakke ondergrond.
2. Druk op de knop  om aan te zetten.
3. Als het ledscherm "0" toont, druk op de knop  om de weegmodus in te stellen.
4. Plaats indien nodig je weegschaalbakje op de weegschaal, het ledscherm toont het gewicht van het bakje.
5. Druk op de knop  om het gewicht op nul te zetten.
6. Plaats het te wegen object op de weegschaal (of giet vloeistof in de container) om te beginnen met wegen. Het ledscherm toont het gemeten gewicht / volume.

**Let op:** druk op de knop  om de modus of eenheid te converteren nadat de weegschaal is ingeschakeld.


## Nul Of Tarra

Nul of tarra kan worden gebruikt om verschillende ladingen cumulatief te wegen zonder de lasten van de weegschaal te nemen.

- **NULMODUS:** Als het totale geladen gewicht lager is dan 200 g, wordt het symbool  (nul gewicht) weergegeven. Zodra een gewicht op de weegschaal is geplaatst, kun je op  drukken om het ledscherm terug te zetten op "0" voordat je de volgende lading toevoegt. Dit kan herhaaldelijk worden gebruikt.

- **TARRA-MODUS:** Als het totale geplaatste gewicht meer dan 200 g is, wordt het symbool **T** (tarra-gewicht) weergegeven. In de TARRA-modus kun je de LED terugzetten op NUL en kun je ook het cumulatieve totaal van de verschillende gewogen lasten volgen. Om dit te doen:

Plaats de eerste lading op de weegschaal en druk op . Dit ledscherm wordt gereset naar "0".

Druk op  om het cumulatieve gewicht van alle ladingen te zien. Deze cyclus kan worden herhaald totdat het maximumgewicht is bereikt.

## Foutcodes

- **'Err':** De weegschaal is overbelast en het maximale gewicht is overschreden. Verwijder object(en) van de weegschaal om schade aan de sensor te voorkomen.
- **'----':** De meting is niet stabiel, wacht even.
- **'Lo':** Batterijen zijn bijna leeg en moeten worden vervangen.


## Uitschakelen

- **Automatisch uitschakelen:** Als er gedurende twee minuten geen handeling wordt verricht, wordt de weegschaal automatisch uitgeschakeld.
- **Handmatig uitschakelen:** Houd de knop  lang ingedrukt om de weegschaal handmatig uit te schakelen om de levensduur van de batterijen te maximaliseren.

## REINIGING EN OPSLAG

---

 **WAARSCHUWING: SCHAKEL HET PRODUCT ALTIJD UIT EN VERWIJDER DE BATTERIJEN VOORDAT U HET REINIGT EN OPBERGT.**

 **PAS OP: ZORG DAT ER GEEN WATER OF ANDERE VLOEISTOFFEN IN HET APPARAAT TERECHTKOMEN, DIT ZOU BRAND EN/OF ELEKTRISCH GEVAAR KUNNEN VEROORZAKEN.**

 **PAS OP: GEBRUIK GEEN SCHUUR-OF OPLOSMIDDELEN, DEZE KUNNEN HET PRODUCT BESCHADIGEN.**

- Veeg het oppervlak van de weegschaal schoon met een zachte, vochtige doek. Droog het oppervlak van de weegschaal met een zachte, schone doek.
- Bewaar het product op een veilige, schone en droge plek, buiten bereik van kinderen, wanneer het niet wordt gebruikt.

## RECYCLING & VERWIJDERING

---

Afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA), batterijen, accu's en verpakkingen mogen niet worden weggegooid met het restafval. Dit om mogelijke schade aan het milieu en het menselijk welzijn te voorkomen en voor het behoud van onze natuurlijke bronnen te helpen behouden. De meeste elektrische producten met een stekker, batterij of kabel kunnen worden gerecycled. Neem contact op met de gemeente, de ophaaldienst voor huishoudelijk afval of de winkel waar het product werd gekocht, voor informatie over de regionale inzamelprogramma's.

## Afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA)

Dit symbool op het product en/of de verpakking geeft aan dat, overeenkomstig Richtlijn 2012/19/EU, die van toepassing is op gebruikte elektrische en elektronische apparaten, afgedankte elektrische apparatuur (AEEA) niet mogen worden weggegooid met het algemene huishoudelijke afval.



## Afgedankte batterijen en oplaadbare batterijen

Dit symbool, op de batterijen die bij uw product worden geleverd, geeft aan dat afgedankte batterijen volgens Richtlijn 2006/66/EG, inzake gebruikte batterijen en accu's, niet met het algemene huishoudelijk afval mogen worden weggegooid. Als de batterij meer dan 0,004% lood bevat, staan bij het batterijsymbool ook de letters (PB).



## De Mobius-loop

Dit symbool geeft aan dat het product of de verpakking kan worden gerecycled.



## Terugnameregeling

Voor elk nieuw product dat u van One Retail Group koopt, kunt u één gelijkwaardig afgedankt elektrisch apparaat (AEEA) naar One Retail Group terugsturen voor recycling en

verwijdering. Ga voor meer informatie over het recyclen van dit product naar [www.probreeze.com](http://www.probreeze.com)

De eindgebruiker van elektrische en elektronische apparaten (AEEA) is verantwoordelijk voor het scheiden van oude batterijen en gloeilampen voordat ze worden ingeleverd bij een aangewezen dienst voor afvalverwerking en recycling. Afgedankte batterijen kunnen ook worden weggegooid in verzamelbakken, die te vinden zijn in de meeste plaatselijke supermarkten en recyclingcentra voor huishoudelijk afval.

Tack för att du väljer att köpa en produkt från ProBreeze. Vänligen, läs hela bruksanvisningen noggrant före första användning och förvara den på en säker plats för framtida referens.

### SÄKERHETSANVISNINGAR

---

#### VÄNLIGEN, LÄS OCH SPARA DESSA VIKTIGA SÄKERHETSANVISNINGAR. NÄR DU ANVÄNDER ELEKTRISKA APPARATER SKA GRUNDLÄGGANDE SÄKERHETSANVISNINGAR ALLTID FÖLJAS.

- Använd endast denna produkt enligt beskrivningen i denna handbok.
  - Apparaten får inte användas av personer (inklusive barn) med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga, eller som saknar erfarenhet och kunskap, såvida de inte har fått handledning eller instruktioner.
  - Barn måste övervakas så att de inte leker med apparaten.
  - Rengöring och användarunderhåll får inte utföras av barn om de inte övervakas kontinuerligt.
  - Barn under 3 år bör hållas borta från apparaten om de inte övervakas kontinuerligt.
  - Placera produkten på en plan, stabil yta. Att använda produkten i någon annan position kan orsaka fara.
  - Undvik mjuka ytor och placera inte produkten ovanpå andra produkter. Detta kan medföra att enheten inte fungerar korrekt.
  - Överbelasta aldrig vågen. Detta kan skada sensorn.
  - Stå inte på vågen. Denna våg är endast avsedd för matlagning.
- Denna produkt är avsedd för hushållsbruk inomhus och liknande användningsområden. Använd inte utomhus.
  - Använd inte produkten om det finns några tecken på skada på den medföljande produkten eller tillbehören.
  - Utsätt inte produkten för extrema temperaturvariationer.
  - Sänk inte ner produkten i vatten eller andra vätskor.
  - Placera inte produkten i närheten av vatten.
  - Placera inte denna produkt nära ugnar eller värmekällor.
  - Placera inga föremål ovanpå produkten när den inte används.
  - Förvara inte produkten i vertikalt läge. Om du gör det kan högpresionssensorerna skadas. Förvara alltid enheten i horisontellt läge.
  - Försök inte reparera eller justera några elektriska eller mekaniska delar i produkten. Att göra så kan vara riskfyllt och upphäver garantin.

### BATTERIER

---

Denna produkt levereras med AAA engångsbatterier.

#### LÄS OCH SPARA DESSA VIKTIGA SÄKERHETSINSTRUKTIONER

 **BATTERIVARNING: FÖRVARA UTOM  
RÄCKHÅLL FÖR BARN**

Kvävningsrisk. Svälj inte. Farligt vid förtäring. Sväljning kan leda till kemiska brännskador, perforering av mjukvävnad och dödsfall. Svåra brännskador kan uppstå inom två timmar efter förtäring. Om du tror att batterier kan ha svalts eller hamnat inuti någon del av kroppen, sök omedelbart läkarvård.

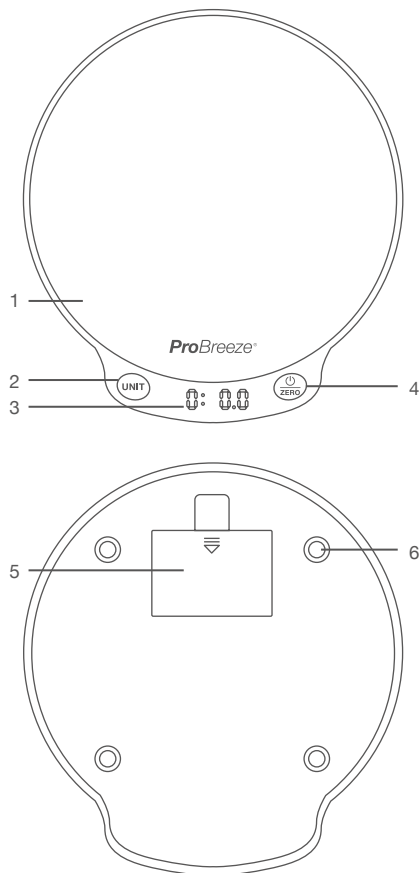
- Till denna produkt används bara ett AAA batteri. Den är inte kompatibel med andra batterityper.
- Låt inte barn hantera batterier.
- Om batterifacket inte stängs ordentligt, sluta använda produkten och förvara den borta från barn.
- Se till att batteriet är installerat med rätt polaritet (+ och -).
- Ta ut urladdade batterier omedelbart.
- Kontrollera alltid nya batterier före användning. Skadade eller svaga batterier kan läcka syra. Avbryt användningen om batterier när som helst visar tecken på läckage, skada eller brister.
- Säkerställ att batterifacket är korrekt och ordentligt stängt efter batteribyte.
- Tvätta händerna efter hantering av batterier.
- Engångsbatterier är inte uppladdningsbara och måste återvinnas eller kasseras separat från hushållsavfallet. Kassera alltid batterier på ett officiellt insamlingsställe och i enlighet med lokala miljölagar och riktlinjer.

## SPECIFIKATION

- Produktmått: H18 x W16,5 x L3,1cm
- Nettovikt: 0,38kg
- Ström (batterier): 3 x 1,5V AAA
- Display: LED
- Max viktkapacitet: 5000g/11lb
- Enhetssteg: 1g/0,1 oz

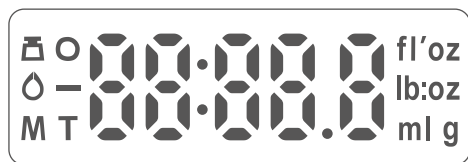
## DELAR

1. Yta av rostfritt stål
2. Enhets-/Lägesknapp
3. LED-display
4. På/Av/Noll/Tareringsknapp
5. Batterilucka/Fack
6. Halkfria säkerhetsdynor



## LED DISPLAY

---



- - Viktläge
- - Vattenläge
- **M** - Mjölkläge
- **O** - Noll vikt
- **-** - Negativt värde
- **T** - Tareringsvikt
- **fl'oz** - Volymenhet (flytande ounce)
- **lb:oz** - Vikt enhet (pund:ounce)
- **ml** - Volymenhet (milliliter)
- **g** - Vikt enhet (gram)

## DRIFTSANVISNINGAR

---

### Aktivering Av Batterier

1. Vänd vågen och placera den på en torr och plan yta.
2. Dra ut plastfliken från batterifacket.

### Byte Av Batterier

1. Ta försiktigt bort batteriluckan på undersidan av vågen.
2. Sätt i 3 x 1,5 V AAA-batterier i facket enligt anvisningarna.
3. När du har satt i batterierna, sätt tillbaka batteriluckan.

## Vägning/Volymmätning


1. Placera vågen på en fast och plan yta.
2. Tryck knappen för att starta.
3. Tryck knappen för att ställa in vägningsläget när LED-displayen visar "0".
4. Placera ditt vägkärl på vågen om det behövs, LED-displayen visar vikten på kärlet.
5. Tryck knappen för att återställa vikten till noll.
6. Placera vägningsobjektet på vågen (eller håll vätska i behållaren) för att börja väga. LED-displayen visar vikt/volymavläsning.  
**Observera:** Tryck knappen för att konvertera läget eller enheten efter att vågen startats.


## Noll Eller Taring

Noll eller taring kan användas för att väga olika last kumulativt utan att ta bort lasterna från vågen.

- **NOLLLÄGE:** Om den totala lastvikten är under 200 g, kommer symbolen **O** (nollvikt) visas. När en vikt har laddats på vågen kan du trycka på för att återställa LED-displayen till "0" innan nästa vikt läggs till. Detta kan användas flera gånger.
- **TARERINGSLÄGE:** När den totala lastvikten är högre än 200 g, visas symbolen **T** (taringsvikt). I TARERINGS-läge kan du återställa

lysdioden till NOLL och du kan också spåra den sammanlagda summan av de olika vikterna som vägs. För att göra detta:

Lägg till den första lasten på vågen och tryck . Denna LED-display återställs till "0".

Tryck  igen för att se den sammanlagda vikten för all last. Denna cykel kan upprepas tills den maximala belastningen uppnås.

## Felkoder

- **'Err':** Vågen är överbelastad och den maximala vikten har överskridits. Ta bort objekt från vågen så att sensorn inte skadas.
- **'----':** Mätningen är inte stabil, vänta en stund.
- **'Lo':** Batterierna är svaga och måste bytas ut.

## Avstängning

- **Automatisk avstängning:** Om ingen åtgärd utförs på två minuter stängs vågen av automatiskt.
- **Manuell avstängning:** Långt tryck  för att stänga av vågen manuellt för att maximera batteriets livslängd.

## RENGÖRING OCH FÖRVARING

 **VARNING: STÄNG ALLTID AV PRODUKTEN OCH TA UT BATTERIerna FÖRE RENGÖRING OCH FÖRVARING.**

 **FÖRSIKTIGHET: LÅT INTE VATTEN ELLER ANDRA VÄTSKOR RINNA IN**

**PÅ APPARATENS INSIDA, EFTERSOM DETTA KAN ORSAKA BRAND OCH/ ELLER ELEKTRISK FARA.**



**FÖRSIKTIGHET: ANVÄND INGA FRÅTANDE RENGÖRINGSMEDEL ELLER LÖSNINGSMEDEL, DÅ DESSA KANSKADA PRODUKTEN.**

- Rengör vågytan genom att torka av den med en mjuk, fuktig trasa. Torka av ytan på vågen med en mjuk, ren trasa.
- Förvara apparaten på en säker, ren och torr plats, utom räckhåll för barn när den inte används.

## ÅTERVINNING OCH KASSERING

Avfall från elektriska och elektroniska produkter (WEEE), batterier, ackumulatörer och förpackningar ska inte slängas tillsammans med hushållsavfallet. Detta för att förhindra eventuell skador på miljön och mänskligt välbefinnande, och för att hjälpa till att bevara våra naturresurser. De flesta elektriska produkter med stickpropp, batteri eller kabel kan återvinnas. Kontakta din lokala kommun, hushållsavfallshanteringen eller butiken där du köpte produkten för information om insamlingssystemen i ditt område.

## Avfall från elektrisk och elektronisk utrustning (WEEE)

Den här symbolen på produkten och/ eller förpackningen indikerar att elektriska avfallsprodukter (WEEE) enligt direktiv 2012/19/EU som reglerar använda elektriska och elektroniska apparater inte ska slängas tillsammans med allmänt hushållsavfall.





## Förbrukade batterier och uppladdningsbara batterier

Den här symbolen på batterierna som medföljer din produkt anger att förbrukade batterier enligt direktiv 2006/66/EC som reglerar använda batterier och ackumulatörer inte ska slängas tillsammans med allmänt hushållsavfall. Om batteriet innehåller mer än 0,004 % bly, kommer batterisymbolen att åtföljas av bokstäverna (PB).



## Mobius-slingan

Denna symbol indikerar att produkten eller förpackningen kan återvinnas.



## Återtagningsschema

Avfall från elektriska produkter (WEEE) kan skickas till One Retail Group för återvinning och kassering när du köper en ny produkt från One Retail Group, på likvärdig basis. För mer information om hur man återvinner denna produkt, besök [www.probreeze.com](http://www.probreeze.com)

Slutanvändaren av elektriska och elektroniska produkter (WEEE) är ansvarig för att separera gamla batterier och glödlampor innan de lämnas till en avsedd avfalls- och återvinningstjänst. Förbrukade batterier kan också slängas i uppsamlingskärl, som finns i de flesta lokala stormarknader och återvinningscentraler för hushållsavfall.

Dziękujemy za wybór i zakup produktu marki Pro Breeze. Przeczytaj uważnie całą instrukcję przed pierwszym użyciem i przechowuj ją w bezpiecznym miejscu do wykorzystania w przyszłości.

### INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

#### **PROSIMY PRZECZYTAĆ I ZACHOWAĆ TE WAŻNE INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA. PODCZAS KORZYSTANIA Z URZĄDZEŃ ELEKTRYCZNYCH NALEŻY ZAWSZE PRZESTRZEGAĆ PODSTAWOWYCH ŚRODKÓW OSTROŻNOŚCI.**

- Ten produkt należy używać wyłącznie w sposób opisany w niniejszej instrukcji.
- Produkt nie może być obsługiwany przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, ani przez osoby nieposiadającego odpowiedniego doświadczenia i odpowiedniej wiedzy, chyba że będą one nadzorowane lub zostały odpowiednio przeszkolone.
- Dbaj, aby dzieci nie bawiły się produktem.
- Dzieci nie mogą czyścić ani konserwować urządzenia bez stałego nadzoru.
- Dzieci poniżej 3. roku życia nie powinny przebywać w pobliżu urządzenia, chyba że są pod stałym nadzorem.
- Umieść produkt na płaskiej, stabilnej powierzchni. Użytkowanie produktu w jakimkolwiek innym położeniu może stanowić zagrożenie.
- Nie stawiaj produktu na miękkich powierzchniach lub innych produktach. Może to spowodować nieprawidłowe działanie urządzenia.
- Nigdy nie przeciążaj wagi. Może to spowodować uszkodzenie czujnika.
- Nie stawaj na wadze. Ta waga jest przeznaczona wyłącznie do przygotowywania posiłków.
- Ten produkt jest przeznaczony do użytku domowego w pomieszczeniach i podobnych zastosowaniach. Nie używaj produktu na zewnątrz.
- Nie używaj produktu, jeśli na produkcie lub którymkolwiek z dostarczonych akcesoriów są widoczne oznaki uszkodzenia.
- Nie wystawiaj produktu na ekstremalne wahania temperatury.
- Nie zanurzaj produktu w wodzie ani innych płynach.
- Nie umieszczaj tego produktu w pobliżu wody.
- Nie umieszczaj tego produktu w pobliżu piekarników lub źródeł ciepła.
- Nie umieszczaj żadnych przedmiotów na wadze, gdy nie jest używana.
- Nie przechowuj produktu w pozycji pionowej. Może to spowodować uszkodzenie precyzyjnych czujników. Zawsze przechowuj urządzenie w pozycji poziomej.
- Nie próbuj naprawiać ani regulować żadnych elementów elektrycznych lub mechanicznych w urządzeniu. Może to być niebezpieczne i spowoduje utratę gwarancji.

## BATERIE

---

Ten produkt jest dostarczany z bateriami jednorazowymi AAA.

### **PROSZĘ PRZECZYTAĆ I ZACHOWAĆ TE WAŻNE INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA**

#### **OSTRZEŻENIE DOTYCZĄCE BATERII: TRZYMAĆ POZA ZASIĘGIEM DZIECI.**

Ryzyko zadławienia. Nie połykać. Połknięcie jest groźne dla zdrowia i życia. Połknięcie może prowadzić do oparzeń chemicznych, perforacji tkanki miękkiej, a nawet śmierci. Poważne oparzenia mogą wystąpić nawet w ciągu 2 godzin od połknięcia. Jeśli uważasz, że baterie mogły zostać połknięte lub umieszczone w jakiegokolwiek części ciała, natychmiast zasięgnij porady lekarza.

- Ten produkt wykorzystuje tylko baterie typu AAA. Nie jest on zgodny z innymi rodzajami baterii.
- Nie pozwalaj dzieciom bawić się bateriami.
- Jeśli komora baterii nie zamyka się prawidłowo, przestań używać produktu i trzymaj go z dala od dzieci.
- Upewnij się, że baterie zostały włożone poprawnie (bieguny + i - są przyłożone do właściwych styków).
- Niezwłocznie wyjmij wyczerpaną baterię z urządzenia.
- Zawsze sprawdzaj nowe baterie przed użyciem. Z uszkodzonych lub wyladowanych baterii może wyciekać elektrolit, który jest substancją żrącą. Jeśli baterie w dowolnym momencie wykażą oznaki wycieku, uszkodzenia lub wyladowania, zaprzestań ich użytkowania.

- Po włożeniu baterii upewnij się, że komora baterii jest prawidłowo i bezpiecznie zamknięta.
- Po zakończeniu prac z bateriami umyj ręce.
- Baterii jednorazowych nie można ładować; należy je poddać recyklingowi lub odpowiednio zutylizować. Baterie należy zawsze utylizować w oficjalnym punkcie zbiórki, zgodnie z lokalnymi przepisami i wytycznymi dotyczącymi ochrony środowiska.

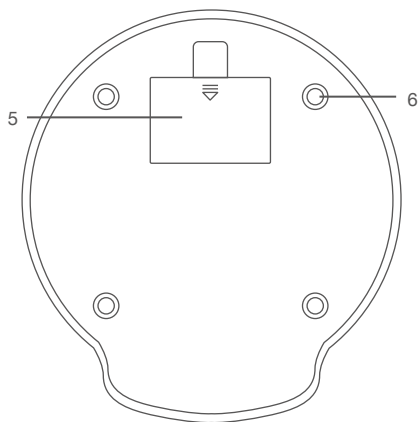
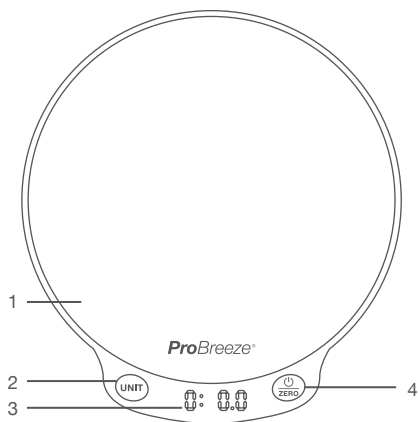
## DANE TECHNICZNE

---

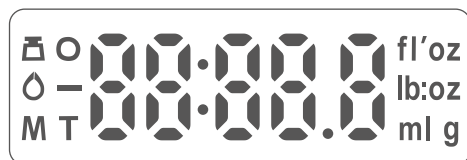
- Wymiary produktu: H18 x W16,5 x L3,1cm
- Waga netto: 0,38kg
- Zasilanie (baterie): 3 x 1,5V AAA
- Wyświetlacz: LED
- Maksymalna waga: 5000g/11lb
- Przyrost jednostek: 1g/0,1uncji

## ELEMENTY

1. Powierzchnia ze stali nierdzewnej
2. Przycisk Wyboru Jednostki/Trybu
3. Wyświetlacz LED
4. Przycisk Włączania/Wyłączania/  
Zerowania/Tarowania
5. Pokrywa/Komora Baterii
6. Podkładki antypoślizgowe



## WYŚWIETLACZ LED



- - Tryb ważenia
- - Tryb mierzenia objętości wody
- **M** - Tryb mierzenia objętości mleka
- **O** - Zerowanie wagi
- **-** - Ujemna wartość
- **T** - Tarowanie wagi
- **fl'oz** - Jednostka objętości (uncja płynu)
- **lb:oz** - Jednostka wagi (funt/uncja)
- **ml** - Jednostka objętości (mililitr)
- **g** - Jednostka wagi (gram)

## INSTRUKCJA OBSŁUGI




### Aktywacja Baterii


1. Odwróć wagę i umieść ją na suchej, płaskiej powierzchni.
2. Wyciągnij plastikowy pasek z komory baterii.

### Wymiana Baterii

1. Ostrożnie zdejmij pokrywę baterii na spodzie wagi.
2. Włóż 3 baterie 1,5 V AAA do komory zgodnie ze wskazaniami.
3. Po włożeniu baterii, załóż pokrywę baterii z powrotem.



## Ważenie / Pomiar Objętości

1. Ustaw wagę na solidnej i równej powierzchni.
2. Naciśnij przycisk , aby włączyć urządzenie.
3. Naciśnij przycisk , aby ustawić tryb ważenia – na wyświetlaczu LED pojawi się wartość „0”.
4. Jeśli to konieczne, umieść pojemnik do ważenia na wadze, a na wyświetlaczu LED zostanie wskazana waga pojemnika.
5. Naciśnij przycisk , aby zresetować wagę do zera.
6. Aby rozpocząć ważenie, umieść ważony przedmiot na wadze (lub wlej płyn do pojemnika). Na wyświetlaczu LED zostanie wskazany odczyt masy/objętości.

**Uwaga:** Aby zmienić tryb pracy lub jednostkę po włączeniu wagi, naciśnij przycisk .



## Zerowanie I Tarowanie

Funkcje zerowania i tarowania służą do ważenia różnych ciężarów łącznie bez konieczności zdejmowania ich z wagi.

- **TRYB ZEROWANIA:** Jeśli całkowita waga ciężaru ułożonego na wadze wynosi mniej niż 200 g, na wyświetlaczu LED zostanie wyświetlony symbol  (zerowanie wagi). Oznacza to, że po ułożeniu ciężaru na wadze możesz nacisnąć przycisk , aby zresetować wskazanie na wyświetlaczu LED do

wartości „0” przed dodaniem kolejnego ciężaru. Z funkcji tej można korzystać wielokrotnie.

- **TRYB TAROWANIA:** Jeśli całkowita waga ciężaru ułożonego na wadze wynosi więcej niż 200 g, na wyświetlaczu LED zostanie wyświetlony symbol **T** (tarowanie wagi). W trybie tarowania (TARE) można zresetować wskazanie wyświetlacza LED do wartości ZERO, a także śledzić łączną sumę wszystkich ważonych ciężarów. Aby to zrobić:

Umieść pierwszy ciężar na wadze i naciśnij przycisk . Wartość na wyświetlaczu LED zostanie wyzerowana. Naciśnij przycisk , aby zobaczyć łączną masę wszystkich ciężarów. Cykl ten można powtarzać aż do osiągnięcia maksymalnego obciążenia.


## KODY BŁĘDÓW

- **'Err':** Waga jest przeciążona; przekroczono maksymalny dopuszczalny ciężar. Usuń przedmiot(y) z wagi, aby uniknąć uszkodzenia czujnika.
- **'----':** Pomiar nie jest stabilny, poczekaj chwilę.
- **'Lo':** Baterie są słabe i wymagają wymiany.


## WYŁĄCZANIE URZĄDZENIA


- **Automatyczne wyłączenie:** Jeśli w ciągu dwóch minut nie zostanie wykonana żadna czynność, waga


wyłączy się automatycznie.

- **Wyłączanie ręczne:** Naciśnij i przytrzymaj przycisk , aby ręcznie wyłączyć wagę, maksymalizując w ten sposób żywotność baterii.

## CZYSZCZENIE I PRZECHOWYWANIE

 **OSTRZEŻENIE: ZAWSZE WYŁĄCZAJ PRODUKT I WYJMIJ Z NIEGO BATERIE PRZED CZYSZCZENIEM I PRZECHOWYWANIEM.**

 **PRZESTROGA: NIE POZWÓL, ABY WODA LUB INNE PŁYNY DOSTAŁY SIĘ DO WNĘTRZA PRODUKTU, PONIEWAŻ MOŻE TO SPOWODOWAĆ ZAGROŻENIE PORAZENIEM PRĄDEM.**

 **PRZESTROGA: NIE UŻYWAJ ŻADNYCH ŚCIERNYCH ŚRODKÓW CZYSZCZĄCYCH ANI ROZPUSZCZALNIKÓW, PONIEWAŻ SPOWODUJE TO USZKODZENIE PRODUKTU.**

- Wyczyść powierzchnię wagi, przecierając ją miękką, wilgotną szmatką. Następnie osusz powierzchnię wagi miękką i czystą szmatką.
- Przechowuj nieużywany produkt w bezpiecznym, czystym i suchym miejscu, które jest niedostępne dla dzieci.

## RECYKLING I UTYLIZACJA

Instrukcja obsługi dotycząca zużytych produktów elektrycznych i elektronicznych.

Zużytych produktów elektrycznych i elektronicznych, baterii, akumulatorów i opakowań nie należy wyrzucać wraz z innymi odpadami domowymi. Ma to na celu zapobieganie możliwym szkodom dla środowiska i dobrobytu ludzi, a także pomoc w ochronie naszych zasobów naturalnych. Większość produktów elektrycznych z wtyczką, baterią lub kablem można poddać recyklingowi. Skontaktuj się z lokalnym urzędem, firmą zajmującą się usuwaniem odpadów domowych lub sklepem, w którym zakupiono produkt, aby uzyskać informacje dotyczące programów odbioru elektrośmieci w Twojej okolicy.

### Zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny (WEEE)

Ten symbol na produkcie i/lub opakowaniu oznacza, że zużyte urządzenia elektryczne, nie powinny być wyrzucane razem z innymi odpadami domowymi, zgodnie z Dyrektywą 2012/19/UE w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE)



### Zużyte baterie i akumulatory

This symbol on the batteries supplied with Ten symbol na bateriach lub akumulatorach dostarczonych z produktem wskazuje, że nie należy wyrzucać ich wraz z innymi odpadami domowymi, zgodnie z Dyrektywą 2006/66/WE w sprawie baterii i akumulatorów oraz

zużytych baterii i akumulatorów. Jeżeli bateria lub akumulator zawiera więcej niż 0,004% ołowiu, takie urządzenie jest opatrzone literami Pb.



## **Pętla Mobiusa**

Ten symbol oznacza, że produkt lub opakowanie można poddać recyklingowi.



## **Schemat odbioru**

Zużyte produkty elektryczne (WEEE) można wysłać do One Retail Group w celu recyklingu i utylizacji przy zakupie nowego produktu od One Retail Group, na zasadzie równoważności urządzeń. Więcej informacji na temat recyklingu tego produktu można znaleźć na stronie [www.probreeze.com](http://www.probreeze.com)

Użytkownik końcowy produktów elektrycznych i elektronicznych (WEEE) jest odpowiedzialny za odseparowanie starych baterii, akumulatorów i żarówek od tych urządzeń przed przekazaniem ich do wyznaczonej firmy zajmującej się utylizacją i recyklingiem. Zużyte baterie i akumulatory można również wyrzucać do pojemników zbiorczych, które można znaleźć w większości lokalnych supermarketów i centrów recyklingu odpadów domowych.













[www.probreeze.com](http://www.probreeze.com)

One Retail Group, Ryland House  
24a Ryland Road, London, NW5 3EH, United Kingdom

EU Authorised Representative: Brandrep Limited, The Black Church  
St Mary's Pl N, Dublin, D07 P4AX, Ireland

© Copyright 2022

